

1918-04-04

SENDER

Andreas Winding

RECIPIENT

Axel Salto

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Det omtalte digt var Pierre Albert-Birots "Digt til at skrige og danse". Digtet havde været bragt i SIC nr. 21-22, sept.-okt. 1917, og i Klingens gengivelse manglede for det første de afsluttende linjer, for det andet skulle alle n'er have været u'er i de flere gange gentagne lydord: "onononitt" og "ona".

Sender's location:

Frederiksberg

Sender info (seal, address, etc.):

Brevkort

Paris, rue Galilée 21

Recipient's location:

Frederiksberg

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

M Axel Salto

Klingens Redaktion

Edw. Glæselsvej 1

Copenhagen F_

Archive:

Poul Uttenreitters papirer. Det

Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

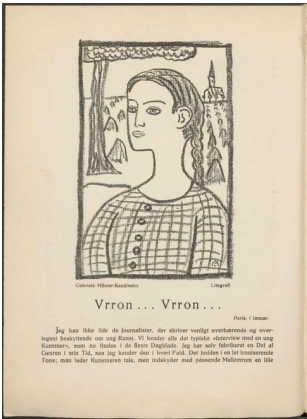
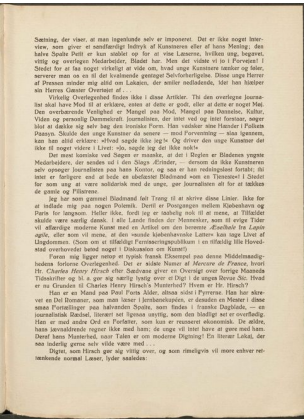
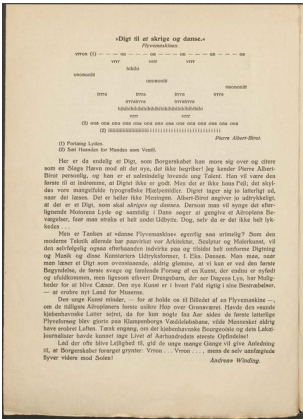
Paris 4/4 18.

Kære Hr. Salto, med Sorg modtog jeg imorges Martshæftet af "Klingen" med den sjofle Trykfejl i det af mig citerede Digt. Jeg har selvfølgelig citeret Digtet korrekt efter "Sic" og "Mercure de France" (Se f.Eks. dennes Numer for 1. Januar hos Ursins Efterf.) -

Blandt kloge Mennesker betyder dette intet, men Verden er fuld af Idioter, som nu vil falde over mig. Og det er paa de smaa Uforsigtigheder, man fældes. Flere unge Kunstnere, der som jeg er begejstrede for den nye Tid, vil maaske ogsaa tro, at jeg med Vilje har villet forsjofle den. Gør mig derfor den Tjeneste uden at gaa i Detaljer at gøre Opmærksom paa, at det er en Trykfejl, som jeg er uskyldig i. Jeg har allerede protesteret telegrafisk. - Paa Gensyn i København.

Andreas Winding

OMTALTE VÆRKER



* Expédié par
M. *Wunder*
Dont à *Paris (16)* No 21
gal. de
Rue
est relative
• L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

OUVERT
12
AUTORITÉ MILITAIRE
CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



16 *April* *Salto*

Klingens Revolution

Edw. Glasbevy 1

16

Copenhagen F.

Paris 4/4 18.

Kan Hr. Salto, som dog mest
is minnes Kendskabet af "Klingen"
med den dybste Tryktil i at af mig
citere Digt. By har selvfølgelig citert
Digtet korrekt efter "Læse" desuden
de France" (se p. 115. det 1. Nummer
for 1. januar hos Læses Efters.) —

Blant alle mennesker betyde der
intet, men Verden er fuld af Døds,
som nu vil fælde over mig. Og at
er for en smaa Befrøgtigheder, man
fuldes. Flere unge Kunstnere, der
som is er begjæstret for en uge Tid,
vil ønske op en Tro, at is med
Vilje har villet forsøge det. Giv
mig dog den Tjeneste uden at
gaa. Dertil at give Opmærksom
hed, at det er en Tryktil, som
is er uskyldig i. By har allerede
protestant telegrafisk. — For sig
i Kjøbenhavn.

Armand Windberg.